



au **Coeur**  
de  
l'**Action**



## Rapport d'Activité 2014

Association humanitaire loi 1901  
Fondée en Novembre 2013  
Sans affiliation politique ou religieuse  
[www.uncoeurpourlasyrie.fr](http://www.uncoeurpourlasyrie.fr)

# Table des matières

La Syrie Un désastre humanitaire qui perdure.....	3
Qui Sommes-nous ? .....	4
Nos Réalisations en 2014.....	5
Nos Sources de financement.....	12
Nos Dépenses .....	14

# La Syrie Un désastre humanitaire qui perdure

Dans son rapport d'août 2014, Le UNHCR a recensé trois millions de réfugiés syriens et plus de 6,5 millions de déplacés internes, soit 43% de la population du pays dont la moitié sont des enfants.

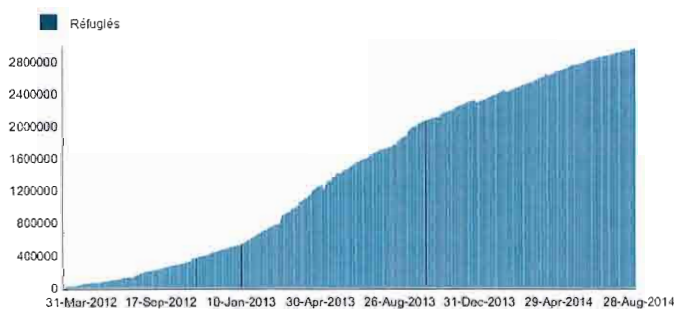
La banque mondiale qualifie cette situation de la plus grande crise de déplacés au niveau mondiale. En 2014, les réfugiés syriens sont devenus le second groupe en termes de nombre derrière les palestiniens et devant les afghans<sup>1</sup>.

Si les réfugiés pris en charge dans les pays voisins vivent dans des camps plus ou moins organisés, ceux vivant à l'intérieur du pays sont confrontés à des conditions difficiles en raison du manque d'aide internationale et du manque de ressources dû au nombre important d'enfants, femmes, et personnes âgées<sup>2</sup>.

des conséquences économiques catastrophiques sur les couches pauvres de la population, celles-ci se trouvent démunies face à l'augmentation des prix et à la rareté des produits essentiels : médicaments, combustibles, nourriture,... ainsi qu'à la détérioration des infrastructures de santé et d'éducation.



Toilettes



Les réfugiés syriens depuis 2011<sup>3</sup>

Dans les zones urbaines, le conflit qui est sur le point d'entrer dans sa cinquième année a

<sup>1</sup> La Banque Mondiale : migration and development brief, octobre 2014

<sup>2</sup>

[http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/SINA\\_EN\\_Final.pdf](http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/SINA_EN_Final.pdf)

<sup>3</sup> UNHCR

# Qui Sommes-nous ?

Nous sommes des Français et Franco-Syriens souhaitant offrir de l'aide aux syriens, de tout bord ou confession, sinistrés par la situation de conflit qui ravage le pays. Nous n'avons aucune appartenance politique ou religieuse et notre objectif est 100% humanitaire.

Les membres de notre association ne portent pas de label lié à une origine ou à une confession, l'aide distribuée en Syrie est également exemptes de toute considération politique, ethnique, religieuse ou sectaire. Une partie de nos membres sont des citoyens français sans origine syrienne, souhaitant soutenir les réfugiés, soulager leur détresse et répondre aux besoins élémentaires auxquels chacun a droit.

Un Cœur Pour la Syrie- France fait appel à un réseau de confiance, constitué de volontaires et de partenaires locaux en Syrie. Ils nous informent sur les besoins urgents et proposent les projets d'aide en réponse à ces besoins. Nos partenaires réalisent opérationnellement les projets et nous fournissent les preuves tangibles des résultats.

Notre Association a été créée le 16 novembre 2013, elle est déclarée à la préfecture de Paris, annonce No 1582, parue au journal officiel le 28/12/2013.

L'association est constituée uniquement de membres bénévoles.

## Notre Mission

- Supporter les populations civiles déplacées, réfugiées et/ou vulnérables.
- Les aider à traverser cette crise dans la dignité.
- Les aider à être auto-suffisants.

## Notre Vision

Chaque être humain mérite de vivre dans la dignité et d'accomplir son potentiel pour devenir citoyen dans sa société.

Nous soutenons toute initiative qui a pour but d'améliorer le quotidien des syriens dans la détresse ou de leur donner les moyens d'accéder à l'autosuffisance afin que la reconstruction devienne ainsi possible.

## Nos Objectifs

Nous mettons la priorité sur les besoins urgents et vitaux des populations sinistrées : eau potable, nourriture, lait, chauffage, soins médicaux, éducation en réponse à la destruction et la détérioration des infrastructures du pays.

Nous soutenons également les projets visant à donner de l'autonomie à ces populations afin de ne pas la rendre dépendante de l'aide extérieure : création d'ateliers, cultures vivrières, de façon à leur permettre de rester insérés dans la société et ne pas tomber dans la dépendance totale.

## Nos Sources de Financement

Nous finançons nos opérations en faisant appel à la générosité des donateurs par divers moyens : dons en numéraire, concerts de solidarités, vente d'objets, tournois sportifs, organisation d'événements culturels et culinaires.

Nous faisons également appel à des organismes publics et privés pour subventionner des projets spécifiques nécessitant un apport de fond conséquent.

# NOS Réalisations en 2014

L'action d'un Cœur Pour la Syrie-France a démarré dès sa création en novembre 2013. Elle s'est ensuite amplifiée et s'est diversifiée au fur et à mesure de l'année 2014 pour se structurer sur quatre axes majeurs : Nourriture, eau, médical et conditions de vie.

## Nourriture :

- Distribution de nourriture sèche et fraîche
- Distribution de lait premier âge
- Financement de carrés de cultures vivrières

## Eau :

- Installation de réservoirs d'eau potable
- Financement de remplissages réguliers

## Médical :

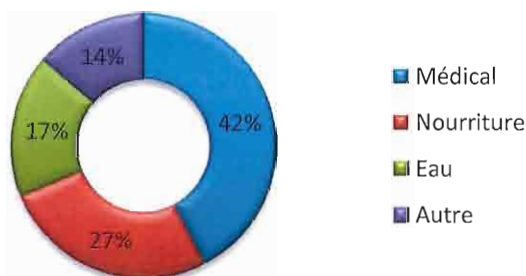
- Financement d'opérations chirurgicales
- Financement de prothèses pour amputés
- Financement de l'achat de matériel et de médicaments

## Conditions de vie :

- Distribution de couvertures pendant l'hiver 2013-2014
- Financement d'ateliers de confection de vêtements pour femmes déplacées



## Ventilation de dépenses par nature \*



\* Hors projet subventionné

**Distribution de couvertures**  
Janvier-Février 2014  
Provinces d'Alep,  
Idelb, Homs et Damas



**Raison de l'intervention :**

Le début de l'hiver 2013-2014 a été particulièrement rude en Syrie avec une tempête de neige qui a balayé le moyen orient dès mi-décembre. Les réfugiés et déplacés habitant sous les tentes affrontaient des conditions de froid et d'humidité extrêmes. Dans la banlieue de Damas, les populations déplacées habitent des bâtiments inachevés et partiellement détruits et n'ont pas de quoi se chauffer.

**Contenu du projet :**

L'association venait de se créer et les moyens étaient modestes mais grâce aux dons récoltés dès décembre 2013, nous avons pu financer une campagne de distribution de couvertures aux Syriens déplacés dans les provinces d'Alep, Hama, Idelb et en banlieue de Damas. Certains camps n'avaient jamais reçu d'aide jusqu'alors.

L'achat et la distribution des couvertures dans les régions nord a été assuré par une organisation syrienne partenaire.

Dans la région de Damas, les couvertures ont été commandées à un atelier employant des femmes de familles déplacées de la région de Homs. Ceci nous a permis de donner du travail et du revenu à ces familles pour les réinsérer dans la société.



### Atelier de confection

Mars 2014

Région de Damas (sud)

Nombre de bénéficiaires : 25



### Cultures vivrières

Mai 2014

Région de Damas (sud)

250 m<sup>2</sup> de culture



#### Raison de l'intervention :

Dans la banlieue de Damas, les populations déplacées hébergées parfois dans les centres tenus par l'UNHCR vivent des aides alimentaires et matérielles fournies par les ONG. Elles sont dans un état de dépendance qui devient la norme et qui ne les incite pas à gagner leur vie.

#### Contenu du projet :

Dans le but de contribuer à leur réinsertion sociale, nous avons lancé un atelier de confection de tricots pour des femmes déplacées venant de la région de Homs, en achetant un lot de pelotes de laine suffisant pour faire travailler 25 femmes pendant un mois.

Les pièces fabriquées (sacs, vêtements et autres) ont été vendues dans les différents bazars organisés à Damas et leur revenu ont été reversés à ces femmes.



#### Raison de l'intervention

Certaines zones dans la banlieue de Damas sont le théâtre de conflits armés récurrents et se trouvent régulièrement encerclées avec interdiction totale d'y faire pénétrer une quelconque aide matérielle ou même de la nourriture.

#### Contenu du projet

Après des essais concluants par nos bénévoles, nous avons financé la préparation de trois aires de culture réparties dans trois centres de déplacés gérés par le Croissant rouge et l'UNHCR et d'une surface totale de 250m<sup>2</sup>.

La préparation a consisté à la fourniture de blocs de parpaing, sable, ciment, terre, tuyaux d'arrosage, bâches, engrais et graines. Notre équipe a ainsi planté 75 pieds de tomate, 83 pieds d'aubergine, 35 salades, 83 persils, et 110 pieds de haricot.

Ces cultures se sont focalisées sur les plantes à pousse rapide et à forte valeur nutritive permettant à ces populations de produire elles mêmes une partie de leur nourriture, d'avoir une activité, ainsi qu'une certaine autonomie pour l'accès à la nourriture en cas de difficultés d'approvisionnement.



### Aide médicale

Mai 2014

Région de Qalamoun et  
Damas

Nombre de bénéficiaires : 18



#### Raison de l'intervention

L'état de conflit long affecte l'économie du pays et de plus en plus de civils se trouvent dans des conditions financières difficiles ne leur permettant pas de faire face aux dépenses de santé même graves.

#### Contenu du projet

Nous avons financé, pour des personnes sans ressources du fait de la situation dans cette région :

- Quatre opérations chirurgicales : trois opérations des yeux et une intervention de cathétérisme cardiaque.
- L'achat sur place de chaises roulantes, déambulateurs, matelas médicaux, chaises toilette et béquilles.
- L'achat de médicaments pour maladies chroniques dans la région de Damas.

### Mission de prothésiste

Octobre 2014

Région : Nord ouest

Nombre de bénéficiaires : 7



#### Raison de l'intervention

Le conflit permanent que vivent les provinces nord a résulté en un nombre important de cas d'amputation et en particulier de membres inférieurs. Les centres médicaux frontaliers en Turquie ont une capacité et une expertise limitée ce qui ne leur permet pas de répondre de manière suffisante à tous les besoins. L'objectif est de redonner de la mobilité à des adultes et enfants amputés.

#### Contenu du projet

Nous avons participé au financement d'une mission de prothésiste qui est intervenu dans un centre médical frontalier à la Turquie. Une formation a été donnée à la fabrication de certaines prothèses pour les techniciens du centre et au total 10 prothèses ont été fabriquées et fixées pour sept personnes enfants et adultes amputées des membres inférieurs ou supérieurs.





## Accès à l'eau potable

Juin 2014

Région d'Alep

Nombre de bénéficiaires :

150 familles (975 personnes)



### Raison de l'intervention :

Les familles de ces camps ne bénéficient d'aucune aide internationale, souffrent du manque d'eau potable, malgré la disponibilité d'eau d'irrigation utilisée pour le lavage. Pour l'eau potable, les déplacés avaient recours à des livraisons d'eau par camion citerne qui étaient vidés dans des ustensiles de cuisine. Les familles supportaient les frais de transport d'eau et ne pouvaient stocker l'eau durablement.

### Contenu du projet :

Nous avons assuré l'achat, l'acheminement et l'installation de 30 réservoirs de contenance de 1000L chacun, couvrant les besoins en eau pour la boisson et la cuisine de 5 familles pendant 5 jours (selon les normes SPHERE<sup>4</sup>), couvrant ainsi les besoins de 150 familles. Nous avons assuré le remplissage de ces réservoirs en eau potable par rotations de camions citerne tous les 5 jours pendant 2 mois.



<sup>4</sup> Norme SPHERE pour le Personnes Déplacées Internes

<http://www.sphereproject.org/sphere/fr/>

**Distribution de lait 1<sup>er</sup> âge**

Juillet- août 2014

Région d'Alep

Nombre de bénéficiaires :

474 enfants



**Raison de l'intervention :**

Le recensement des besoins dans les camps de déplacés internes au nord du pays fait l'état d'aides alimentaires sporadiques et de manque de lait premier âge qui est particulièrement cher et difficile à approvisionner.

**Contenu du projet :**

Nous avons coopéré avec un ensemble d'organisations de secours franco-syriennes dans une grande opération consistant en l'achat en Turquie de lots de lait premier âge fabriqués en France et leur acheminement dans les camps de la région d'Alep. 7837 boîtes de lait ont ainsi été fournies couvrant les besoins de 474 enfants pendant 2 mois.



## Distribution de nourriture

Décembre 2014

Région d'Idelb

Nombre de bénéficiaires :

1470 familles (9550 personnes)



### Raison de l'intervention :

Il s'agit de trois camps de déplacés internes situés en Syrie à la frontière turque. Selon l'audit des besoins, l'approvisionnement en nourriture constitue la première priorité pour les personnes déplacés internes de ce groupement de camps. Elle est principalement due aux facteurs suivants :

- La dépendance des déplacés vis à vis de leur épargne.
- L'inexistence d'opportunités de travail pour la majorité des pères de familles.
- L'irrégularité de l'aide internationale et des acteurs locaux.

Les paniers alimentaires dont la fourniture est sporadique contiennent toujours les mêmes aliments secs. Afin de varier leur alimentation, les déplacés ont recours à la revente de ces paniers pour acheter des produits frais ou des matières grasses. Par ailleurs, il y a un cruel manque d'apport en protéine, les déplacés n'ont pu manger de la viande qu'une fois dans l'année à l'occasion de la fête du Ramadan.



### Contenu du projet :

Nous finançons et gérons l'achat de denrées alimentaires sèches et fraîches pendant trois mois. Le projet a commencé en décembre et notre équipe assure deux types d'approvisionnement :

- mensuel de produits non périssables (conserves, matières grasses, sucre, fromage de type fondu, œufs) dont la distribution est phasée sur le mois.
- hebdomadaire de produits frais (poulet, légumes) dont la distribution se fait immédiatement à la réception.

Ce projet se fait en coopération avec l'ONG qui gère ces trois camps et s'étalera entre décembre 2014 et fin février 2015.



# NOS Sources de financement

Les actions de l'association sont financées par :

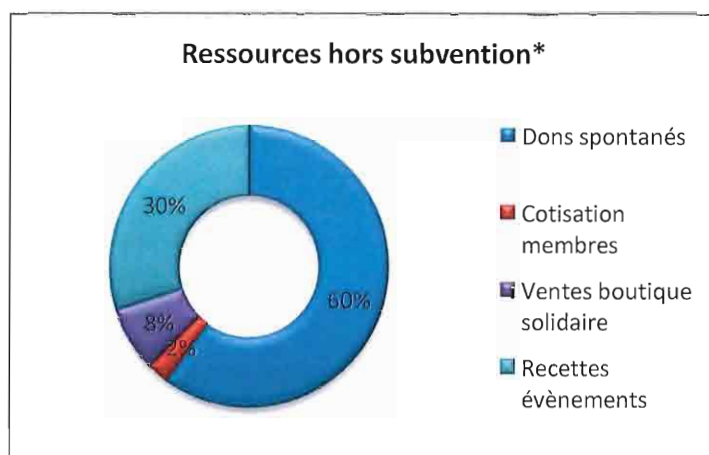
- Les dons en numéraire ou en nature de personnes physiques ou morales
- Les subventions publiques ou privées
- La vente de produits ou de services
- Les droits d'entrée et les cotisations

## Les Dons

Les dons spontanés représentent 60% de nos ressources hors subventions\*. Ces dons sont récoltés par chèque, virement ou par carte bancaire sur notre site web.

## Les Subventions

Au dernier trimestre de cette année, nous avons obtenu une subvention publique conséquente liée à trois projets bien identifiés : fourniture de nourriture pour trois camps de la province d'Idleb pendant trois mois, installation de réservoirs et approvisionnement en eau potable, installation de sanitaires pour des camps de la province d'Alep. Les projets ont démarré en décembre 2014 et se poursuivront durant les quatre premiers mois de 2015.



## Les Evénements

Cette année nous avons organisé un concert de solidarité le 11 avril sur la péniche « l'improviste » à Paris 13, avec la participation de trois groupes/musiciens de jazz. Le concert a réuni une centaine de spectateurs.



\* Net des coûts des événements et des coûts des produits de la boutique solidaire

Nous avons organisé le 18 mai un goûter sur le thème de la Syrie à Neufmoutier en Brie, avec projection de film, exposition photo costumes syriens et ambiance syrienne. Nos volontaires ont confectionné des pâtisseries maison, très appréciées des participants.



Nous avons été invités à présenter nos activités et avons participé aux événements organisés par le mouvement « Maison de la Syrie » à la Cité Universitaire Internationale de Paris le 25 mai et par l'Amicale Sportive et Culturelle des Ambassades le 14 juin.

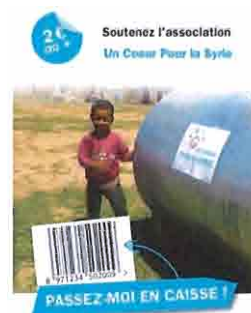
Une équipe de volontaires ont couru la course « la Parisienne » le 13 septembre afin d'encourager les dons à l'association.



Nous avons organisé un tournoi de foot 7 au stade de la marche le 12 septembre auquel neuf équipes d'entreprise ont participé y compris Ernst & Young, Atos, CNAM, Ondeo/Suez et l'association des ingénieurs marocains.



Nous nous sommes joints à l'opération Microdon organisée par la Mairie de Paris les 10 et 11 octobre 2014, lors de laquelle nous avons pu récolter les dons des clients d'un magasin Franprix dans le 13<sup>e</sup> arrondissement de Paris.



Nous avons tenu des stands dans les vide-greniers où nous avons proposé des objets offerts par nos donateurs.

### La Boutique Solidaire

Au cours des périodes de Noël 2013 et 2014 nous avons mis en ligne un catalogue de produits au profit de l'association. Ces produits ont été fabriqués par nos volontaires ou vendus en accord avec leurs auteurs ou leurs fabricants au prix du marché. De l'artisanat syrien fabriqué par des déplacés a également été proposé à la vente.

### Noël Solidaire 2014



# NOS Dépenses

Nos dépenses se répartissent de la manière suivante :

- Actions humanitaires
- Charges de fonctionnement

Nos charges de fonctionnement sont minimales puisque toute notre équipe donne bénévolement de son temps et expertise. Ces charges ont consisté en frais bancaires et d'assurance, frais postaux et quelques fournitures et matériel d'affichage.

En excluant le projet subventionné (dont le bilan n'est pas encore finalisé), 97% des dons et autres sources sont dédiés aux actions humanitaires. 43% des recettes ont été dépensées cette année sur les projets cités plus haut. Les 54% restant sont déjà alloués à des projets identifiés en 2015 et décrits ci-dessous :

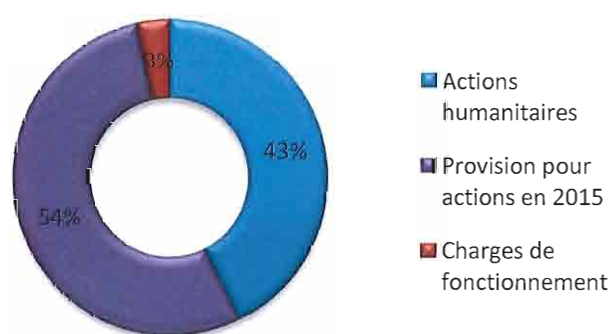
## Mission de prothésiste

Aucune étude officielle ne l'annonce mais notre estimation du nombre d'amputés dans le pays dépasse les vingt milles individus amputés d'au moins un membre<sup>5</sup>. Les moyens mis en place dans les pays limitrophes sont bien insuffisants pour prendre en charge ce nombre.

La mission que nous préparons vise à contribuer à la formation des assistants médicaux sur place aux techniques de fabrication et d'adaptation des membres artificiels aux membres amputés. En outre, le

<sup>5</sup> Chiffres basés sur le décompte des Nations Unies du nombre de morts du conflit syrien en août 2014 [http://www.ohchr.org/Documents/Countries/SY/HRDAG\\_UpdatedReportAug2014.pdf](http://www.ohchr.org/Documents/Countries/SY/HRDAG_UpdatedReportAug2014.pdf) croisés avec les statistiques américaines de la guerre du Golfe en terme de rapport entre le nombre de décès et d'amputés <https://www.fas.org/sgp/crs/natsec/RS22452.pdf>

## Dépenses hors projet subventionné



prothésiste appareillera sur place une soixantaine de personnes dans les zones nord et ouest du pays.

## Envoi de matériel médical

Grâce aux dons d'individus et d'entreprises du médical, nous disposons de lots de matériel y compris prothèses que nous allons acheminer vers la Syrie en coopération avec d'autres organismes humanitaires. Selon la taille du convoi nous compléterons cet envoi par l'achat de produits pour fabrication de membres artificiels.

## Protection et isolation de tentes

L'un des camps où nous intervenons pour la mise en place de réservoirs d'eau et de sanitaires ne bénéficie d'aucune aide internationale. Les tentes ont été fabriquées avec les moyens du bord en toile de jute et autres tissus. Elles ne bénéficient d'aucune isolation en cas de pluie. Nous œuvrons à récolter les fonds nécessaires pour équiper chaque tente de trois bâches en plastique pour isoler le sol et le toit de la boue et de la pluie.



Un Cœur Pour la Syrie - France  
Maison des associations  
23 rue Greneta  
75002 Paris



07 82 14 50 61

Contact@uncoeurpourlasylie.fr

www.uncoeurpourlasylie.fr

<https://www.facebook.com/uncoeurpourlasyliefrance>

#1CPSFrance

